

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 80 (1986)
Heft: 8

Rubrik: Katja, du bist ein Goldschatz!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Treue wird belohnt

Langjährige Aktivmitglieder, die über Jahre hinweg dem SGSV die Treue halten, sollen mit einer Ehrennadel belohnt werden, so wollte es ein Antrag des Vorstandes. Dieser fand dann auch Zustimmung. Für die 10jährige Mitgliedschaft gibt es eine bronzenen Ehrennadel, für die 15jährige Treue eine silberne Nadel, und die goldene Auszeichnung kann sich dasjenige Mitglied erwerben, das dem Verband 20 Jahre angehört. Freimittglied wird man nach 25jähriger Verbandszugehörigkeit.

Offizielle Sportlerehrung

Eine spezielle Einladung erhielten die Teilnehmer der Sommerspiele 1985. Aus den Händen von Verbandspräsident Notter konnte jeder dieser Aktiven als Anerkennung eine Flasche des kostbaren Rebensaftes entgegennehmen, und auch die vom Veranstalter aus den USA eingetroffenen Diplome konnten ausgehändigt werden. Die beiden Radrennfahrer Thomas von Dinklage und Bruno Steffen fehlten aus beruflichen Gründen an dieser schlichten Feier.



Der neue Tischtennis-Obmann Martin Risch – auch begeisterter Eishockey-Fan.

Glossen von der Delegiertenversammlung in Biel

Die Delegiertenversammlung hatte bereits begonnen, da betrat alt Pfarrer und unermüdlicher Sportfreund Willi Pfister die «Versammlungsarena». Als Begleittekture hatte er nicht etwa die GZ gewählt, sondern – wer hätte das bei Willi Pfister als Berner gedacht – die neueste Ausgabe der NZZ (Neue Zürcher Zeitung).

Mit seinen 47 Jahren gehört Peter Straumann (GSV Zürich) zwar bereits zum «alten Eisen», doch neuerdings lässt ihn der Afro-Look um etliche Jahre jünger erscheinen.

Als Vertreter des Gehörlosenbundes verfolgte Sandro De Giorgi die Versammlung aus einer ungewöhnlichen Perspektive, sass er doch während der ganzen Dauer auf der dünnen Stuhllehne. Nicht etwa wegen eines wunden Hinterteils, sondern ganz einfach, weil ihm die davorsitzenden Köpfe zu unangenehm waren.

Raymond Borquin, Vertreter der Sektion Neuenburg und Arbeitnehmer bei der Bieler Uhrenfirma «Omega», offerierte jedem Delegierten eine nützliche Leselupe und einen Bleistift. Die Lupe bot manchem (ungewollt) wertvolle Dienste, klagten sich doch einzelne Abgeordnete über die zu kleine Schrift des zu einem Heft zusammengebündelten Jahresbericht des SGSV. Wer zudem noch einen Druckfehler fand, dem war der Bleistift genehm.

Stellvertretend für den Verband für das Gehörlosenwesen (SVG) überbrachte Hanspeter Waltz herzliche Grüsse, übte aber auch Kritik, weil der SGSV bei der Sportlerehrung Alkohol als Geschenk wählte. «Alkohol gehört nicht zum Sport», zitierte Waltz. Für seine Äusserungen hatten die Delegierten aber nur ein heiteres Lächeln übrig. Ob die Worte von Hanspeter Waltz ernster Natur sind oder nicht? Aus der hinteren Ecke tönte es von Ehrenpräsident Alfons Bundi: «Geschenke erhalten die Freundschaft.»

Walter Gnos

Schweizer Skierfolge in Polen:

Katja, Du bist ein Goldschatz!

Bravo! Die erfolgreiche Schweizer Skinationalmannschaft kehrte mit ihrem Begleiter, SGSV-Vize Toni Koller, aus Polen zurück. Allen voran unser Goldschatz Katja Tissi, die gleich in allen drei Disziplinen die Goldmedaille gewann.

Am 9. März reisten unsere alpinen Skiläufer Marco Galmarini, Karl Deicher, Willi Herrsche, Claude Fournier und Werner Stäheli zusammen mit der Läuferin Katja Tissi nach Szczyrk in Polen. Als Betreuer reiste SGSV-Vize Toni Koller mit. Unsere Nationalmannschaft wurde von ihren polnischen Kameraden herzlich begrüßt. Die Mannschaft hatte in einem Motel Unterkunft. Toni Koller schreibt dazu: «Das Essen war eigentlich nicht schlecht. Nur das Frühstück schien etwas merkwürdig. Eine Serviettochter brachte uns einen Suppentopf mit Milch, in der eine Art weisse Spaghetti schwammen. Einigen schmeckte dieser komische Eintopf recht gut, andere schöpften nur die Milch aus dem Topf und mischten sie mit mitgebrachter Ovomaltine. Weniger merkwürdig ging es dann anderntags auf der Piste zu. Da wurde auf der freigegebenen Super-G-FIS-Strecke eifrig trainiert. Mit Erfolg, wie sich beim Rennen am Mittwoch zeigte sollte. Bei den Damen holte sich Katja Tissi gleich eine Goldmedaille, und Karl Deicher fuhr bei den Herren aufs bronzenen Podest. Den übrigen Schweizern war das Glück weniger hold. Claude Fournier wählte die falschen Skier und quälte sich auf «Abfahrtstatten» durch die Tore. Der Mannschaftskapitän, Marco Galmarini, verlor den einen Ski bereits unterwegs und musste aufgeben.

Nach einem Ruhetag erfolgte am Freitag der Start zum Riesen- und zum Spezialslalom. Und



Goldschatz Katja auf einer ihrer Erfolgsfahrten!

hier zeigte unsere Katja, was für ein Goldschatz sie tatsächlich ist. Sie gewann beide Rennen klar und holte sich zwei weitere Medaillen. Bei den Herren war es auch hier Karl Deicher, der sich mit dem erfolgreichen zweiten Platz im Riesenslalom Silber sicherte. Werner Stäheli fiel vom guten vierten Rang im zweiten Lauf auf den sechsten Platz zurück. Claude Fournier wurde wegen Torfehlern, die er nicht einmal bemerkte, disqualifiziert. Im Spezialslalom rettete der Mannschaftskapitän, Marco Galmarini, mit dem 4. Rang die Ehre der Schweizer Herren.

Vor Norwegen, Deutschland und Polen sicherte sich unsere erfolgreiche Mannschaft durch diese Medaillensegen natürlich auch die Mannschaftswertung.

Nach 17stündiger Heimreise über 1100 km wurde unsere Skinati in St. Gallen von ihrem glücklichen SGSV-Präsidenten empfangen – und wenn es auch erst März war, Klaus Notter soll gestrahlt haben wie ein Maikäfer – wer hätte das nicht bei so viel Erfolg?



Die Medaillengewinner (v.l.n.r.) Willy Herrsche, Katja Tissi, Karl Deicher.



Das erfolgreiche Schweizer Ski-Team:
(stehend v.l.n.r.) W. Herrsche, Toni Koller, Katja Tissi, Marco Galmarini, K. Deicher, (kniend) Claude Fournier, Werner Stäheli.

12. Berner Kegeltage

Rangliste

1. Hans Bossard, Zürich, 340 Holz; 2. Glenn Renfer, Thun, 336; 3. Hansrudolf Bühler, Worb, 334; 4. Ruth Fehlmann, Bern, 328; 5. Hans Hofmänner, Gossau, 323; 6. Heinz Eggler, Goldswil, 315; 7. Fritz Lüscher, Grenchen, 299; 8. Viktor Christen, Rudolfstetten, 298; 9. Marcel Harster, Thun, 293; 10. Hugo Wolf, Bern, 292.

Eingesandt: G. Stähli

6. Jassturnier GSV Zürich

Die besten der insgesamt 36 Teilnehmer:

1. Giuseppe Licciardello, Uster, 4264 P.; 2. Peter Straumann, Kloten, 4152 P.; 3. Nunzio Trunfio, Uster, 4131 P.

Der Jassobmann, S. Spahni, dankt allen Teilnehmern und wünscht sich für nächstes Jahr noch ein weit grösseres Mitspielerfeld.